

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 28 (1910)
Heft: 97

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{tes} Semester 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an fr. 6
2^e semestre 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage
Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement
Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce
Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)
Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Amortisation einer Handelsausweis-Karte. — Rückruf von Banknoten. — Rappel de billets de banque. — Zürcher Kantonalbank in Zürich. — Wochensituation der Schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisse. — Neuer japanischer Zolltarif. — Nouveau tarif douanier japonais. — Der Kaffeemarkt im Jahre 1909. — Consolate. — Consolats. — Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. Recettes de l'administration fédérale des douanes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti

Dr. August Brenner, Advokat, begehrt namens des Landmannes Alois Nachbaur, in Oberspach (Elsass), die Amortisation des Mantelbogens der auf den Inhaber lautenden Obligation Nr. 15029 der Basler Kantonalbank in Basel vom 25. Oktober 1899 im Betrage von Fr. 1600.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes vom 4. März 1910 wird der allfällige Inhaber dieses Titels hiemit aufgefordert, denselben innert drei Jahren, also bis spätestens 9. März 1913, der Unterzeichneten vorzuweisen, sonst würde derselbe nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt.

Basel, den 9. März 1910.

(W. 31)

Zivilgerichtsschreiberei.

Schneider, Jakob, von Amsoldingen, Schuhmacher, im Heimberg, stellt an den Gerichtspräsidenten von Thun das Gesuch, es möchte die auf seinen Namen lautende, am 1. September 1892 von der Schweiz. Sterbe- und Alterskasse in Basel ausgestellte Lebensversicherungspolice A. b. Nr. 3531, weil verloren gegangen, nach Massgabe des Art. 13 des Bundesgesetzes vom 2. April 1908 über den Versicherungsvertrag, kraftlos erklärt werden.

Infolgedessen wird der allfällige Inhaber der erwähnten Lebensversicherungspolice aufgefordert, diese innert der Frist von einem Jahr, vom Tage der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls dieselbe nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt würde.

Thun, den 9. April 1910.

Der Gerichtspräsident: O. Tschanz.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1910. 9. April. Inhaber der Firma **J. Hallemann** in Bern ist Jakob Hallemann, von Drobobycz (Oesterreich), wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Schürzen, Jubons, Tricoterie und Kurzwaren en gros, Bollwerk 33.

Bureau de Delémont

9. Avril. Ernest Born, de Niederbipp, et Jean-Baptiste Berret, de Cornol, demeurent les deux à Delémont, ont constitué en cette dernière ville, sous la raison sociale **E. Born et C^{ie}**, une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1^{er} avril mil neuf cent dix. Genre de commerce: Vins et liqueurs en gros.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

8 avril. Sous la dénomination de la **«Lyre»**, il est fondé à Saignelégier un orchestre qui a pour but le développement de l'art musical. Les statuts de cette société portent la date du 28 février 1910. Est membre de la société toute personne qui en fait la demande au président ou à un membre du comité, est acceptée par l'assemblée générale et paie une finance d'entrée de fr. 2. La cotisation mensuelle est de 50 centimes. La qualité de membre de la société se perd par la démission qui devra être adressée par écrit au président. En sont dispensés ceux qui quittent la localité. La finance de sortie est fixée à fr. 5. L'exclusion pourra aussi être prononcée par l'assemblée générale. Les organes de la société sont: l'assemblée générale des membres et un comité de sept membres. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Le président est Osiar Crevoiserat, originaire des Breuleux, instituteur, à Saignelégier, et le secrétaire: Edmond Beuret, originaire des Breuleux, chef graveur, aussi à Saignelégier.

Bureau Schwarzenburg

9. April. Die **Käsevereingossenschaft Schwarzenburg**, mit Sitz in Schwarzenburg (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1908, pag. 214), hat in der Hauptversammlung vom 6. Februar 1910 den Vorstand teilweise neu bestellt. Es wurden neu gewählt als Präsident: Rudolf Kreuter, Landwirt; als Vizepräsident und Kassier: Fritz Pfister, im Than, und als Sekretär: Albert Zahnd, im Stöckli; alle in Schwarzenburg.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1910. 7. April. Die Firma **Georg Fünfgelt** in Riehen, Wirtschafts-betrieb (S. H. A. B. Nr. 138 vom 5. Juni 1909, pag. 995), ist infolge Ver-zichtes des Inhabers erloschen.

7. April. Zwischen Heinrich Johann Albrecht Staug, von Bremen, wohnhaft in Basel (Inhaber der Firma **Basler Comestibles-Haus H. Staug** in Basel) (S. H. A. B. Nr. 225 vom 7. September 1909, pag. 1531) und dessen Ehefrau Frieda Sophie Luise geb. Wenhold, besteht gemäss erfolgter Anmeldung im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt **Gütertrennung**.

7. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Internationale Ver-bandstoff-Fabrik** in Schaffhausen, bat ihre Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 96 vom 22. August 1888, pag. 748) aufgegeben; die Firma ist daher in Basel erloschen.

7. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Handwerkerbank Basel** in Basel (S. H. A. B. Nr. 18 vom 12. Februar 1889, pag. 130) erteilt ihrem nunmehrigen Präsidenten Albert Schetty-Haberstich von und in Basel die Befugnis zur Führung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift. Der frühere Präsident Hieronymus Burckhardt-Eckenstein, von und in Basel, bleibt als Mitglied des Verwaltungsrates zeichnungsberechtigt.

8. April. In der Firma **Emil Mertz** in Basel (S. H. A. B. Nr. 10 vom 15. Januar 1894, pag. 40), sind die an Natalie Mertz, Pierre Marcel Bobay, und Heinrich Wilhelm Fleck erteilten Prokuren erloschen.

8. April. Die unter der Firma **L. Israel & C^o Eilboten- & Reinigungs-Institut «Rote Radler»** in Basel bestehende Zweigniederlassung (S. H. A. B. Nr. 79 vom 26. März 1910, pag. 537) der gleichnamigen Firma in Zürich I, wird infolge Erlöschens der Hauptniederlassung von Amteswegen gestrichen.

9. April. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter der Firma **Unterstützungskasse für Sterbefälle der Basler Staatsangehörigen** in Basel (S. H. A. B. Nr. 316 vom 1. August 1905, pag. 1262) sind ausgeschieden: Dr. Oskar Schär, Ferdinand Zweig, Dr. Theodor Stähelin, Karl Wagner und Fritz Hügin, und es sind somit deren Unterschriften erloschen. In der Generalversammlung vom 31. März 1910 wurde sodann der Vor-stand wie folgt neu bestellt: Karl Reif, Präsident; Dr. Friedrich Mangold, Vizepräsident; Wilhelm Baumgartner, Kassier; Hans Meier, Aktuar; Johann Brühel, Beisitzer; Joseph Jost, Beisitzer, und Friedrich Baumann, Bei-sitzer; alle von und in Basel. Präsident, Vizepräsident, Aktuar, und Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien. Geschäftslokal nunmehr: Münsterplatz 12.

9. April. Inhaber der Firma **Fr. Steinmann** in Basel ist Friedrich Theodor Steinmann, von Niederurnen (Glarus), wohnhaft in Basel. Sanitätsgeschäft. Handel in Sanitätsartikeln und Verbandstoffen. Gerbergasse 38.

9. April. Die Firma **M. Franck** in Basel, Kurzwaren und Spitzen (S. H. A. B. Nr. 160 vom 24. Juni 1908, pag. 1151), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1910. 9. April. Die **Milchgenossenschaft Böcken** in Böcken (S. H. A. B. Nr. 79 vom 30. März 1908, pag. 549) hat an Stelle des zurückgetretenen Jakob Klotz zum Kassier gewählt: Gottlieb Meser, von Etzelkofen, Kt. Bern, in Sissach. Der Kassier ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Beisitzer rechtsverbindlich für die Genossenschaft zu zeichnen.

9. April. Die **Genossenschaft der Seidenbandweber in Gelterkinden** mit Sitz in Gelterkinden (S. H. A. B. Nr. 148 vom 23. April 1901, pag. 589; Nr. 65 vom 15. März 1907, pag. 438; und Nr. 42 vom 20. Februar 1908, pag. 282) hat in ihrer Generalversammlung vom 23. Januar 1910 ihren Vor-stand neu bestellt aus: Karl Völlmy-Aemishänslin, von Gelterkinden, als Präsident; Hans Sozin-Pümpin, von Arisdorf, als Vizepräsident; Fritz Büssinger-Maurer, von Ormalingen, als Kassier; Jakob Fehlmann-Rudin, von Zetzwil, Aargau, als Aktuar, und Ernst Speiser, von Gelterkinden, als Beisitzer; sämtliche in Gelterkinden. Dieselben sind befugt, kollektiv zu zweien für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen.

9. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Obstbau- und Obstverwertungsgenossenschaft Buus** in Buus (S. H. A. B. Nr. 400 vom 20. Oktober 1904, pag. 1598) hat in ihrer Generalversammlung vom 1. Februar 1910 ihren Vorstand neu bestellt aus: Jakob Graf, als Präsident; Jakob Schweizer, als Vizepräsident; Edwin Buser, als Kassier; Karl Buess-Schaub, als Schreiber; Gustav Handschin, Jakob Schaub-Handschin und Otto Kaufmann, als Beisitzer; sämtliche von und in Buus. Der Präsident oder der Vize-präsident führt kollektiv mit dem Schreiber die rechtsverbindliche Unter-schrift für die Genossenschaft.

9. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskassenverein Ettingen** in Ettingen (S. H. A. B. Nr. 431 vom 28. Dezember 1901, pag. 1722; Nr. 138 vom 3. April 1903, pag. 549, und Nr. 61, vom 16. Februar 1906, pag. 242) hat in ihrer Generalversammlung vom 19. Dezember 1909 an Stelle des zurückgetretenen Arthur Stöcklin als Mitglied des Vorstandes gewählt: Eduard Thüring, von und in Ettingen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Lenzburg

1910. 9. April. Unter der Firma **Gebrüder Dätwiler & Cie.** haben Her-mann und Otto Dätwiler, von Oftringen, in Windisch, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, und Alfred Zangger, von und in Fischenthal (Kt. Zürich), als Kommanditär mit einem Betrage von Fr. 30,000, eine Kommandit-gesellschaft, mit Sitz in Seon, eingegangen. Natur des Geschäftes: Betrieb einer Reisserei. Geschäftslokal: In der Sigismühle, Gemeinde Seon. Beginn der Gesellschaft 1. April 1910. Die Firma erteilt Prokura an Alfred Zangger, von und in Fischenthal.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1910. 9. aprile. Proprietario della ditta **A. Fütter**, in Lugano, è Adolfo Fütter fu Nachman, da Tyrava (Austria), domiciliato in Lugano. Genere di commercio: Tele cerate e generi diversi.

Ufficio di Mendrisio

9 aprile. Proprietario della ditta **E. Bernasconi**, in Chiasso, è Egidio Bernasconi, fu Giacomo, da Castel S. Pietro, domiciliato a Chiasso. Genere di commercio: Fabbrica di orologi.

Waadt — Vaud — Valais

Bureau d'Aigle

1910. 9 avril. La société anonyme «Société maraîchère de Chessel», à Chessel (F. o. s. du c. des 20 septembre 1902, n° 342, pag. 1366, et 20 juin 1907, n° 164, pag. 1170), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale en date du 9 mars 1910. La liquidation sera opérée par l'administrateur délégué Eugène Constantin, à Genève, sous la raison **Société maraîchère de Chessel en liquidation**.

Bureau de Cossonay

9 avril. La **Caisse d'Epargne du District de Cossonay**, association, à Cossonay (F. o. s. du c. des 17 juillet 1883, page 843, 30 juin 1905, page 1089, et 17 juillet 1905, n° 245, page 1178), a, dans son assemblée générale du 26 mars 1910, apporté les modifications suivantes à son comité de direction: Charles Badan, Préfet, à Cossonay, devient président, en lieu et place de J. Jaquier, décédé, et Jules Joyet, Conservateur des droits réels, devient membre du comité. Jean Michaud, à Cossonay, préposé, et nommé vice-président.

Bureau d'Echallens

9 avril. Le chef de la maison **Godin Bariatti**, à Fey, est Godin Bariatti, de Rovigo (Italie), demeurant à Fey. Genre de commerce: Entreprise de maçonnerie.

Bureau de Morges

9 avril. La raison **Paul Radice**, à Echallens (F. o. s. du c. du 16 mars 1900, n° 98, page 396), entreprise de bâtiment, est radiée ensuite du décès du titulaire.

Bureau de Nyon

8 avril. La **Société de Consommation du district de Nyon**, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 7 janvier 1888, page 17), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 7 avril 1910. La liquidation sera opérée, sous la même raison, par les soins du conseil d'administration.

9 avril. Le chef de la maison **H. Morello**, à Nyon, est Marthe-Henriette Morello, de Turin (Italie), domiciliée à Nyon. Genre de commerce: Fabrication et vente de poterie commune.

Bureau de Payerne

8 avril. La société anonyme **Banque Populaire de la Broye**, à Payerne (F. o. s. du c. des 25 mai 1883, 21 mai 1902 et 11 avril, 1904, n° 463, page 1810, 28 janvier 1907, n° 23, page 157, et 3 mai 1907, n° 115, page 794), a dans son assemblée générale du 12 mars 1910 apporté la modification suivante aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce du 3 mai 1907: Le capital social fixé à un million de francs est représenté par 5000 actions de fr. 200 chacune, au porteur, dont 3500 sont émises à ce jour et complètement libérées.

8 avril. La société anonyme **Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company, Fabrique de Payerne**, à Payerne (succursale) (F. o. s. du c. du 20 novembre 1905, n° 454, page 1814), société dont le siège est à Cham et Vevey, a conféré, dès le 1^{er} janvier 1910, la signature sociale à Max Raymond, de l'Abbaye et du Chenit, domicilié à Payerne, directeur de la Fabrique de Payerne. La procuration est limitée aux affaires de la succursale de Payerne. Le directeur signera en faisant précéder son nom de l'adjonction «Le Directeur».

Bureau de Vevey

9 avril. La raison **B. Ischer-Kunkler**, épicerie, à Vevey (F. o. s. du c. du 1^{er} août 1908, n° 193, page 1376), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

1910. 9 avril. Sous la raison sociale **Union des Maîtres Coiffeurs du Valais**, il est créé une association dans le sens du titre XVII du C. O. qui a son siège à Sion et dont le but est: a. de soutenir les intérêts de la corporation et ceux de ses membres; b. de combattre la concurrence déloyale; c. de travailler à la marche prospère du métier; d. d'établir des dispositions uniformes dans l'exercice du métier, de régler les tarifs, les heures de fermeture et les jours fériés; e. de développer chez ses membres l'esprit de collégialité. Cette association fait partie de l'association suisse des patrons coiffeurs. Les statuts portent la date du 20 mars 1910. La durée de la société est illimitée. Pour être admis dans l'association il faut être propriétaire d'un magasin de coiffeur dans le Canton du Valais. Si elles se trouvent dans ce cas, les veuves de patrons-coiffeurs peuvent aussi faire partie de l'association. Il faut en outre avoir apposé sa signature au bas des statuts ou avoir demandé par écrit d'en faire partie. A l'exception de l'associé quittant le Canton du Valais, ayant vendu son fond ou devant abandonner le métier, par suite de manque d'affaires, un sociétaire ne peut se retirer de l'association que pour la fin d'un exercice bisannuel et pourvu que sa démission écrite parvienne au comité avant le 1^{er} octobre. Le membre sortant perd tous ses droits sur les biens de l'association. Il est tenu avant sa retraite de payer toutes ses cotisations ou toutes autres prestations arriérées. Les membres dont la sortie ne serait pas justifiée par les motifs plus haut mentionnés devront en outre, antérieurement à la sortie, verser dans la caisse de l'association, une somme de fr. deux cents. Le droit d'entrée est fixé à fr. 5. Chaque membre doit verser dans le courant du premier mois de chaque trimestre une cotisation de 4 francs 50 cent. comprenant l'abonnement au journal des maîtres-coiffeurs et la cotisation à l'association centrale. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un comité de trois membres, nommés pour deux ans. Le président et le secrétaire ont la signature sociale. Ce sont Emile Furter, président, et Joseph Erné, secrétaire. Charles Ganter est vice-président; tous sont domiciliés à Sion. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle dans les engagements de l'association. Ces engagements sont garantis uniquement par l'avoir social.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Motiers (district du Val-de-Travers)

1910. 9 avril. La société en nom collectif **Gillieron frères**, atelier de mécaniciens, à St-Sulpice (F. o. s. du c. du 1^{er} juin 1883, II^e partie, n° 80, page 644), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

1910. 8 avril. La **Société du Château de Valavran**, société anonyme ayant son siège à Valavran (Bellevue), et dont l'entrée en liquidation

a été publiée dans la F. o. s. du c. du 2 août 1906, page 1806, est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

8 avril. La raison **J. Vernassal, bazar**, à l'enseigne: «A la Dégringolade», à Genève (F. o. s. du c. du 18 décembre 1908, page 2149), est radiée ensuite de remise d'exploitation à la «Société Suisse des Galeries Modernes».

8 avril. Aux termes d'acte reçu par M^{re} Pierre Carteret, substituant M^{re} Charles Page, absent, tous deux notaires, à Genève, le 30 mars 1910, il a été constitué, sous la dénomination de: **Société Suisse des Galeries Modernes**, une société anonyme dont le siège est à Genève, Quai des Bergues, 23. Elle a pour objet l'acquisition et l'exploitation du Grand Bazar de Genève, établi à Genève, Quai des Bergues, 23, et de sa succursale, Rue de la Croix d'Or, 8-10; la création et l'exploitation d'établissements analogues à Genève, en Suisse et en France, dans la région dite de la Zone, toutes opérations industrielles, commerciales et autres se rapportant aux opérations dont il s'agit ou pouvant s'y rattacher directement ou indirectement. Sa durée est fixée à trente années à compter du jour de sa constitution définitive; sauf dissolution anticipée ou prorogation. Le capital social est fixé à la somme de cinq cent mille francs (fr. 500,000), divisé en 1000 actions de 500 francs chacune. Ces actions seront nominatives. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de cinq membres, élus par l'assemblée générale pour une période de trois années. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président de son conseil d'administration ou d'un délégué porteur d'un extrait de registre en bonne forme, ou encore par la majorité de ses membres. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période triennale des suivants: Joseph-Edouard Borrel, industriel, à Paris; Auguste Picq, négociant, à Paris; Charles Hecht, négociant, à Genève; Clovis Castinel, négociant, à Genève, et Jean Vernassal, négociant, à Genève. Le président du conseil est Clovis Castinel, sus-désigné.

8 avril. Aux termes d'acte passé en l'étude de M^{re} Page et Carteret, notaires, à Genève, le 30 mars 1910, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière d'entreprises commerciales**, une société anonyme qui a son siège à Genève, Quai des Bergues, 23. Elle a pour objet l'acquisition et la possession d'immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de deux cent cinquante mille francs (fr. 250,000), divisé en 500 actions, au porteur, de 500 francs chacune. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres, élus pour une période de cinq années. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président du conseil d'administration. Le président du Conseil est Clovis Castinel, négociant, à Genève.

8 avril. Le chef de la maison **F. Cartier**, à Plainpalais, commencée le 1^{er} avril 1910, est Jean-François Cartier, de Genève, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Atelier de serrurerie en tous genres. Locaux: 9, Chemin des Noirettes.

8 avril. Georges Pommier s'est retiré depuis le 15 mars 1910, de la société en commandite **Cuénod, Pommier et C^{ie}**, représentations industrielles et commerciales, à Genève (F. o. s. du c. du 18 octobre 1909, page 1755). La société continue entre les associés restants (Frédéric-Gaston Cuénod, associé gérant responsable, et Charles-Edouard Cuénod, associé commanditaire), sous la nouvelle raison sociale **G. Cuénod et C^{ie}**, à Genève.

Amortisation einer Handelsausweiskarte

Die Ausweiskarte für Handelsreisende nach Formular II (Taxkarte), ausgefertigt von der unterzeichneten Amtsstelle am 3. Januar abhin unter Nr. 391 Souche 1401, gültig für das Jahr 1910, lautend auf die Firma **H. Surer-Zumsteg in Bern** und den Reisenden Moritz Fischer in Bern und berechtigt zur Aufnahme von Bestellungen, sowohl bei Privatpersonen wie auch bei Wiederverkäufern und Gewerbetreibenden, auf Uhren, Regulatoren, Gold-, Silber- und Metallwaren und Feldstecher, ist verloren gegangen und wird hiermit amortisiert.

Der obgenannten Firma wird nach Amortisation der genannten Karte ein ebenfalls auf obigen Reisenden lautendes Duplikat ausgestellt werden.

Bern, den 9. April 1910.

(V. 25)

Der Regierungs-Statthalter I. v. Roth.

Rückruf von Banknoten

Gemäss einer zwischen der Schweizerischen Nationalbank und der Aargauischen Bank in Aarau abgeschlossenen Vereinbarung hat die Aargauische Bank auf ihr Emissionsrecht verzichtet und die Nationalbank die Verpflichtung übernommen, die Noten der genannten Emissionsbank einzulösen.

Diese Vereinbarung ist mit dem 2. April 1910 in Kraft erwachsen, und es werden daher die Noten der Aargauischen Bank nach den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 8. März 1881 und des Reglementes vom 15. November 1883 in Rückruf gebracht.

Die zurückgerufenen Noten dürfen von diesem Zeitpunkt an nicht mehr in Zirkulation gesetzt werden, und ihre Einlösung geschieht nur noch durch die Schweizerische Nationalbank und ihre Zweiganstalten.

Bern, den 6. April 1910.

(V. 23)

Eidgenössisches Finanzdepartement:

Schobinger.

Rappel de billets de banque

Il résulte d'une convention passée entre la Banque nationale suisse et la Banque d'Argovie à Aarau, que celle-ci a renoncé à son droit d'émission et que celle-là a pris l'engagement de rembourser les billets de la Banque d'Argovie.

Cette convention étant entrée en vigueur le 2 Avril 1910, les billets de la Banque d'Argovie sont, par conséquent, appelés au retrait, conformément aux dispositions de la loi fédérale du 8 mars 1881 et du règlement du 15 novembre 1883.

Les billets rappelés ne doivent dès lors plus être mis en circulation et leur remboursement s'effectue par les soins de la Banque nationale suisse et de ses succursales.

(V. 24)

Berne, le 6 Avril 1910.

Département fédéral des Finances:

Schobinger.

B. 21.

Gewinn- und Verlust-Rechnung
der Zürcher Kantonalbank in Zürich

inklusive ihrer Zweiganstalten in Affoltern a. A., Andelfingen, Bauma, Bülach, Dielsdorf, Horgen, Meilen, Rüti, Uster, Winterthur und Wald

vom Jahre 1909.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Soll. Lastenposten.		Haben. Nutzposten.	
I. Verwaltungskosten.		I. Ertrag des Wechselconto.	
29,741	25	Schweizer-Wechsel:	
606,323	60	Vereinnahmte Zinsen	1,447,049. 14
18,930	99	Rückdisconto vom Vorjahre à 3 1/2 %	186,688. 70
38,333	—		1,633,737. 84
25,627	27	Abzüglich: Rückdisconto auf 31. De-	
61,138	09	zember 1909 à 4 %	163,591. 60
			1,470,146. 24
28,786	95	Wechsel auf das Ausland:	
162	30	Vereinnahmte Zinsen und Kursgewinne	192,447. 70
392	60	Rückdisconto vom Vorjahre à 2 1/2 bis 5 %	34,834. 75
3,392	25		227,282. 45
28,697	34	Abzüglich: Rückdisconto auf 31. De-	
		zember 1909 à 3 bis 5 %	28,468. 70
			198,813. 75
			1,668,959. 99
II. Steuern.		II. Aktivzinsen und Provisionen.	
9,797	75	a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.	
57,437	35	Von Korrespondenten-Debitoren	35,050. 69
124	—	» Conto-Corrent-Debitoren	569,848. 37
		» Conto-Corrent-Kreditoren	39,336. 76
III. Passivzinsen.		» Vorschüssen (tägliches Geld)	1,191. 70
a. Auf Schulden in laufender Rechnung.		» Vorschüssen auf Güterliquidationen	703. 15
9,138	57	» Mobilien-Leihkassen	5,736. 49
300,350	18	» Gewerbehallen	816. 50
3,785	69	» Diverse	34,479. 85
3,074	—	b. Auf andern Guthaben und Anlagen.	
681,137	10	Von Schuldscheinen mit und ohne Wechselverbind-	
2,522,582	95	lichkeit:	
30,813	80	Vereinnahmte Zinsen und Provisionen	1,600,289. 13
		Zinsrestanzen auf Jahresschluss	134,625. 20
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1909	255,957. 40
			1,990,871. 73
		Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen	
		vom Vorjahre	349,559. 50
			1,640,862. 23
		Von Hypothekaranlagen aller Art:	
		Vereinnahmte Zinsen	9,390,634. 49
		Zinsrestanzen auf Jahresschluss	820,417. 30
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1909	3,790,358. 50
			14,001,410. 29
		Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen	
		vom Vorjahre	4,270,872. —
			9,730,538. 29
		Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):	
		Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten	531,447. 53
		Kursgewinne auf eigenen Effekten	130,693. —
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1909	93,715. 30
			755,855. 83
		Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	74,707. 50
			681,148. 33
		Provisionen auf An- und Verkauf von	
		Wertschriften für Rechnung Dritter etc.	44,295. 52
			725,443. 85
			12,784,007. 88
IV. Verluste und Abschreibungen.		III. Ertrag der Immobilien.	
55,021	—	Von Bankgebäuden	79,033. 30
1,668	50	Von anderem Grundeigentum, nicht zum eigenen Ge-	
92,482	30	schäftsbetrieb bestimmt	2,348. 50
84,411	70		81,381. 80
13,049	12	IV. Gebühren und Entschädigungen.	
		Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und ver-	
		schlossenen Werttiteln etc.	48,187. 02
		V. Diverse Nutzposten.	
		Gewinnanteil bei Syndikaten	73,125. 38
V. Reingewinn.		VI. Eingänge von früheren Abschreibungen.	
187,602	96	Auf Conto-Corrent-Debitoren	10,762. 60
2,092,572	01	Auf Grundeigentum, nicht zum Geschäftsbetrieb be-	
		stimmt	39,643. 05
			50,405. 65
		VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1908	
			187,602. 96
			14,892,670. 68

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Zürcher Kantonalbank in Zürich, vom Jahre 1909.

Verteilung des Reingewinnes von 1909 nach § 23*) der Statuten.

Der Reingewinn des Rechnungsjahres beträgt (inklusive Vortrag von 1908)	Fr. 2,280,174. 97
Vorzinsung des Dotationskapitals von 30 Millionen Franken (vide Beilage Nr. 6)	„ 1,162,000. —
	Fr. 1,118,174. 97
In den Reservefonds	Fr. 440,000. —
Zur Verfügung der Staatskasse Zürich	„ 440,000. —
Rückstellung für den Alters- und Krankenfonds für die Bankangestellten	„ 50,000. —
	„ 930,000. —
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 188,174. 97

*) § 23: Von dem am Jahresabschluss sich ergebenden Reingewinn werden:

- fünfzig Prozent dem Reservefonds zugeschrieben, bis dieser den Betrag der Hälfte des Grundkapitals erreicht haben wird;
- vierzig Prozent der Staatskasse zugewiesen;
- zehn Prozent dem kantonalen gemeinnützigen Hilfsfonds zugewendet.

Jahresschluss-Bilanz

der Zürcher Kantonalbank in Zürich

inklusive ihrer Zweiganstalten in Affoltern a. A., Andelfingen, Bauma, Bollach, Dielsdorf, Horgen, Meilen, Rdtl, Uster, Winterthur und Wald auf 31. Dezember 1909.

Aktiven.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Passiven.

I. Kassa.			I. Noten-Emission.		
	1,840,000	—	Noten in Zirkulation	(vide Beilage Nr. 1)	4,546,400
	866,292	51	Eigene Noten in Kassa		53,600
	2,706,292	51			4,600,000
	58,600	—	II. Kurzfristige Schulden.		
	1,243,950	—	(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)		
	14,150	—	Kurzfristige Depositenscheine (vide Beilage Nr. 5)		969,141
	1,100,809	19	Checks-Conti		11,708,920
5,191,462	72,660	66	Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren		2,165,707
			Korrespondenten-Kreditoren		712,470
			Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)		19,207,335
			Schweiz. Nationalbank, Korrespondenten-Conto		144,231
			Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)		19,473,994
			Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen		164,957
			Ausstehende Coupons vom Dotationskapital		23,548
					54,570,310
			III. Wechsel-schulden.		
			Tratten und Akzeptionen		7,074,349
			IV. Andere Schulden auf Zeit.		
			(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)		
			Conto-Corrent-Kreditoren mit Kündigungsfrist (vide Beilage Nr. 3)		6,161,406
			Conto-Liquidationen für Rechnung Dritter		902,794
			Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)		52,195,445
			Obligationen, welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind		62,823,000
			Obligationen mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre		142,264,500
			Depositenscheine auf feste Zeit		280,400
					264,627,546
			V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).		
			Alters- und Krankenfonds für die Bankangestellten (Zuweisung vom Jahre 1909 inbegr., vide Beil. Nr. 8)		400,000
			Rückdisconto auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung)		192,060
			Ratiazinsen auf dem Dotationskapital bis 31. Dezember 1909 (vide Beilage Nr. 6)		2,669,779
			Zu verteilender Reingewinn für das Rechnungsjahr 1909		132,250
			Zur Verfügung der Staatskasse Zürich		Fr. 1,162,000. —
					4,906,039
			VI. Eigene Gelder.		
			Einbezahltes Kapital (vide Beilage Nr. 6)		30,000,000
			Ordentliche Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1909 inbegr.)		12,197,500
			Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1910		188,174
					42,385,674
			VII. Feste Anlagen.		
			Gewerbshalle.		
			Möbiliar-Leihkasse Zürich.	Kommanditen und	
			Möbiliar-Leihkasse Winterthur.	Beteiligungen.	
			Immobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.		
			Möbilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.		
			VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).		
			Ratiazinsen und Zinsrestenzen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).		
			Zinsen auf dem Dotationskapital von 30 Millionen Franken (vide Beilage Nr. 6).		

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Zürcher Kantonalbank in Zürich, auf 31. Dezember 1909.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1909.

	Emission	In Kassa	In Zirkulation
350 Noten von Fr. 1000	Fr. 350,000	14,000	336,000
720 " " " 500	" 360,000	8,000	352,000
27,900 " " " 100	" 2,790,000	26,700	2,763,300
22,000 " " " 50	" 1,100,000	4,900	1,095,100
50,970 Noten	Fr. 4,600,000	53,600	4,546,400

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

§ 34 des Geschäfts-Reglementes lautet:
„Für Einlagen und Bezüge in Conto-Corrent kann der Bankrat ein Minimum des Betrages und für Rückzahlung grösserer Summen die Bankkommission eine Voranzeige bedingen.“

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

- b. 5242 Conti mit einem Guthaben im Gesamtbetrag von . . . Fr. 19,207,335.28
eventuell nach 8 Tagen, aber in der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar.

- c. 30 Conti mit einem Guthaben von . . . Fr. 6,161,406.05
nach 8 Tagen rückzahlbar.

Beilage Nr. 4. Sparkasse.

- § 8 des Sparkassa-Reglementes lautet:
Die Sparkassa leistet auf Verlangen Rückzahlungen:
a. Ohne vorherige Kündigung, wenn die zurückzuzahlende Summe Fr. 200 nicht übersteigt, jedoch dürfen (vorbehaltlich lit. b.) innerhalb 30 Tagen im ganzen nicht mehr als Fr. 200 zurückgezogen werden.
b. Einen Monat nach erfolgter Kündigung, wenn der zurückzuzahlende Betrag Fr. 200 übersteigt; indessen werden solche Beträge, solange die Kantonalbank nicht etwas anderes anordnet, auf Verlangen auch sofort, jedoch unter Abzug eines Monatszinses für den die Summe von Fr. 200 übersteigenden Betrag, ausbezahlt.
Ausnahmsweise kann die Bank bei Geldkrisen für Rückbezüge in jedem Betrag eine Kündigung bis auf vier Monate bedingen.
Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

- a. 61678 Einleger-Conti mit einem Guthaben bis auf Fr. 200 . . . Fr. 4,423,594.80
75252 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 200, je Fr. 200 . . . 15,050,400. —
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar . . . Fr. 19,473,994.80
c. 75252 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 200 nach 8 Tagen rückzahlbar . . . 52,195,445.62
Fr. 71,669,440.42

Beilage Nr. 2 (Effekten-Verzeichnis) siehe Seite 665.

Beilage Nr. 5. Kurzfristige Depositenscheine.

Auf 31. Dezember 1909 betragend . . . Fr. 969,141.05
Die Depositenscheine lauten u. a.:
„Die Rückzahlung erfolgt in der Regel ohne vorherige Kündigung; die Kantonalbank kann sich indes für den Rückbezug eine Voranzeige von längstens 14 Tagen ausbedingen.“

Beilage Nr. 6. Verzinsung des Grundkapitals.

Zins von Fr. 6,000,000. — à 4,2% pro 1909 . . . Fr. 252,000. —
Zins von Fr. 6,000,000 à 4% . . . 320,000. —
Bezahlte Coupons auf Fr. 6,000,000 à 4% Anleihen von 1908 . . . 240,533.75
Ausstehende Coupons auf Fr. 6,000,000 à 3 1/4% n. 4% . . . 877.50
Ratiazinsen vom 1. Okt. bis 31. Dez. 1909 auf Fr. 6,000,000 à 4% . . . 59,333.35
Fr. 872,744.60

Abzüglich:

Ausstehende Coupons per 31. Dezember 1908 . . . Fr. 1,411.25
Ratiazinsen vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1908 . . . 59,333.35
à 4% . . . 60,744.60
Fr. 812,000. —

Bezahlte Coupons vom 3 1/2% Anleihen von Franken 10,000,000. — von 1907 . . . Fr. 347,576.25
Ausstehende Coupons . . . 22,871.25
Ratiazinsen vom 15. Oktober bis 31. Dezember 1909 . . . 72,916.70
à 3 1/2% . . . 443,164.20

Abzüglich:

Ausstehende Coupons per 31. Dez. 1908 Fr. 20,247.50
Ratiazinsen vom 15. Oktober bis 31. Dezember 1908 . . . 72,916.70
„ 93,164.20 „ 350,000. —
Fr. 1,162,000. —

Beilage Nr. 7. Eventuelle Verbindlichkeiten.

Weiter begebene, noch nicht verfallene Wechsel . . . Fr. 3,699,443.45

Beilage Nr. 8. Rückstellung für einen Alters- und Krankenfonds für die Bankangestellten.

Stand am 31. Dezember 1908 . . . Fr. 350,000. —
Zuweisung zum Gewinn pro 1909 . . . 50,000. —
Fr. 400,000. —

Stück	%	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schätzungswert	Stück	%	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schätzungswert
I. Obligationen.						Transport					
238	3 1/2	Eidgenössische Anleihen 1900	114,000	95	108,300	98	4	Schweizerischer Bankverein	291,500	99	288,585
63	4	Rente	47,250	100	47,250	3	4 1/4	"	7,000	100	7,000
1	3	Eisenbahn-Rente 1890	1,000	90	900	2	3 3/4	Schweizerische Kreditanstalt	6,500	96	5,280
764	3 3/4	Kanton Zürich 1905, I. Emission	768,000	96	737,280	47	4	"	128,000	99	126,720
61	3 1/4	" 1905, II.	81,000	96	77,760	3	4 1/4	"	7,000	100	7,000
37	4	" 1907	24,000	100	24,000	9	3 3/4	Volksbank	9,000	96	8,640
1321	4	" 1909	728,500	100	728,500	33	4	"	51,500	99	50,985
8	3 3/4	Appenzell A.-Rh. 1902	3,000	94	2,820	14	4 1/4	"	24,000	100	24,000
61	3 1/4	Baselland 1905	61,000	90	54,900	8	4	Spar- und Leihkasse Aussersihl	7,000	99	6,930
8	3 1/4	Basel-Stadt 1889	16,000	90	14,400	18	4 1/4	"	18,000	100	18,000
4	4	" 1908	4,000	100	4,000	1	4	"	5,000	99	4,950
118	3 3/4	Graubünden 1901	118,000	90	106,200	1	4	"	500	99	495
70	4	" 1906	70,000	100	70,000	2	3 3/4	"	1,000	96	960
7	4	Luzern 1907	7,000	100	7,000	2	4	Stein a./Rh.	2,200	99	2,178
163	4	" 1909	163,000	100	163,000	2	3 3/4	St. Gallische Kantonalbank	2,000	96	1,920
2	3 1/2	Neuenburg	2,000	90	1,800	4	4	"	8,500	99	8,415
3	3 3/4	Schwyz 1891	3,000	94	2,820	30	4 1/4	"	38,000	100	38,000
76	3 3/4	St. Gallen 1902	80,000	90	72,000	1	4	Handelsbank	6,000	99	5,910
61	3 3/4	" 1903	61,000	90	54,900	3	4 1/4	Toggenburger Bank	5,000	99	4,950
42	3 3/4	" 1904	206,000	90	185,400	3	4 1/4	"	6,500	100	6,500
23	3 3/4	" 1905	23,000	94	21,620	23	4	Thurgauische Hypothekenbank	2,000	96	1,920
892	3 3/4	" 1906	892,000	94	838,480	4	4 1/4	"	84,500	99	83,655
129	4	" 1909	129,000	100	129,000	4	4 1/4	"	23,000	100	23,000
15	4	Solothurn 1908	15,000	100	15,000	61	4	Kantonalbank	90,700	99	89,792
111	4	Thurgau 1908	60,500	100	60,500	8	4 1/4	"	49,000	100	49,000
314	3 3/4	Stadt Zürich 1889	314,000	90	282,600	2	3 3/4	Zuger	2,000	96	1,920
53	3 3/4	" 1894	52,000	90	46,800	1	4	Zürcher Depositenbank	1,000	99	990
39	3 3/4	" 1898	26,000	90	23,400	101	4	Kassascheine der Schweizerischen Bundesbahnen	505,000	99	499,950
54	4	" 1900	42,000	98	41,160	257	3 3/4	Schweizerische Bundesbahnen	257,000	95	239,010
21	4	" 1901	16,000	98	15,680	400	3 3/4	"	200,000	84	168,000
8	4	" 1906	2,000	98	1,960	486	3 3/4	Gotthardbahn	357,500	92	328,900
96	4	" 1908	4,000	98	3,920	446	3 3/4	Jura-Simplon-Bahn	225,000	92	205,160
210	3,6+1	" 1909	72,000	98	70,560	208	4	Schweizerische Centralbahn 1876	104,000	100	104,000
109	3 3/4	Winterthur 1880	105,000	108	113,400	69	4	" 1880	69,000	100	69,000
1	4	" 1903	662,000	90	595,800	92	3 3/4	" 1894	92,000	92	84,640
1	4 1/2	Bern 1900	1,000	98	980	147	3 3/4	" Nordostbahn 1894	90,500	92	83,260
1	3 1/4	Biel 1900	1,000	100	1,000	119	3 3/4	" 1895	60,500	92	56,660
2	4	Chur	8,000	94	7,520	374	3 1/4	" 1896	198,500	92	182,620
12	3 3/4	Lausanne 1909	1,000	98	980	157	3 1/4	" 1897	89,000	92	81,880
11	4	Luzern	12,000	90	10,800	46	4	Schweizerische Nordostbahn Winterthur-Singen	46,000	100	46,000
5	3 3/4	Solothurn 1909	11,000	98	10,780	376	4	Union Suisse, I. Hypothek	218,400	99	211,266
10	3 3/4	St. Gallen 1897	5,000	90	4,500	307	4	II.	150,300	99	148,797
1	3 1/4	" 1902	1,000	94	940	5	4	Schweizerische Südostbahn	2,500	97	2,425
1	3 1/4	" 1905	1,000	98	980	5	4	Sihlthalbahn	5,000	90	4,500
25	4 1/2	" 1900	1,000	98	980	1	4	Gornergratbahn	1,000	95	950
25	4 1/2	Gemeinde Aussersihl	25,000	100	25,000	22	4 1/4	Tössthalbahn 1908	11,000	97	10,670
1	4 1/2	Einwohnergemeinde Baden	1,000	100	1,000	20	4	Uetlibergbahn	20,000	50	10,000
28	4	" Schaffhausen	14,000	98	13,720	10	4	Elektrische Strassenbahn Wetzikon-Meilen	7,000	90	6,300
8	3 3/4	Kirchgemeinde Neumünster	8,000	94	7,520	65	4	Aluminium-Industrie A.-G.	65,000	94	61,100
39	4	Politische Gemeinde Thalwil 1909	19,500	98	19,110	5	4	A.-G. Brown, Boveri & Cie.	5,000	94	4,700
27	4 1/4	" Altstetten	21,500	98	21,070	36	4	A.-G. Eisen- und Stahlwerke v. G. Fischer	36,000	94	33,840
20	3 3/4	" Seen	10,000	94	9,400	95	4 1/2	A.-G. Bally & Co.	95,000	99	94,050
16	4	" Zell	8,000	98	7,840	1	4 1/2	Elektrische Gesellschaft Baden	1,000	96	980
7	3 3/4	" Zollikon	35,000	94	32,900	3	4	Elektrisches Werk an der Sihl	3,000	94	2,820
20	4	"	20,000	98	19,600	2	4	Olten-Aarburg	2,000	94	1,880
50	4	Aargauische Bank	300,000	99	297,000	28	4 1/4	Kraftwerke Betznan-Lötsch	28,000	98	27,440
3	4	" Creditanstalt	7,000	99	6,930	80	4	Maschinenfabrik Oerlikon	80,000	92	73,600
1	4 1/4	"	1,500	100	1,500	2	5	Moskauer Textil-Manufaktur	6,000	98	5,880
132	3 3/4	A.-G. Leu & Cie.	143,500	96	137,760	49	4 1/4	" Motor A.-G.	49,000	94	46,060
67	4	"	140,500	99	139,095	49	4 1/4	Schweizerische Anstalt für Epileptische	49,000	99	48,510
8	4 1/4	"	8,000	100	8,000	24	4	Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie	1,000	94	940
1	4	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	28,000	99	27,720	14	4 1/4	Seidenstoffweberei A.-G. von Gebr. Naeff	24,000	94	22,560
7	4 1/4	Bank für elektrische Unternehmungen	7,000	100	7,000	1	4 1/4	Papierfabrik Perlen	1,000	98	13,720
178	4	"	178,000	98	174,440	202	4	Vereinigte Schweizer Rheinsalinen	365,000	99	361,350
126	4 1/4	" für orientalische Eisenbahnen	126,000	96	120,960	33	3 3/4	Oesterreichische Goldrente	304,000	92	279,680
9	4	" Transportwerte	9,000	95	8,550	28	3	Ungarische Goldrente	3,000	90	2,700
6	4	" Graubünden	30,000	99	29,700	13	4	Banque Belge chemins de fer	16,500	86	14,190
3	3 3/4	" in Luzern	3,000	96	2,880	135	4	Vereinigte Südösterreichische Lombard-Eisenbahnen	11,500	52	5,960
302	4	"	302,000	99	298,980	34	3 3/4	Italienische Mittelmeerbahn	15,000	98	334,768
1	4 1/4	" Depos.-Scheine	3,000	100	3,000	22	3 3/4	Deutsche Reichsschatz-Anweisungen II. Reichs-Anleihe	280,000	122	98
10	4	"	100,000	99	99,000	34	3 3/4	Preussische Staatschatz-Anweisungen	175,000	122	98
1	3 1/4	" Schaffhausen	500	96	480	22	3 3/4	Staats-Anleihe	175,000	122	98
2	4	" Wädenswil	2,000	99	1,980	1	3 3/4	Bayerische Staatsbahn-Anleihen	500	122	90
15	4	" Winterthur	75,000	99	74,250	3	3 3/4	Bodenkreditbank	500	122	95
1	3 3/4	" Zürich	500	96	480	3	3 3/4	Hypothekenbank	500	122	90
5	4	Banque foncière du Jura	9,000	95	8,550	1	4	Neues Berliner Pfandbrief-Institut	5,000	122	95
1	3 3/4	cantonale vaudoise	1,000	95	950	4	3 3/4	Deutsche Grundcreditbank	10,000	122	90
18	4	Basellandschaftliche Kantonalbank	90,000	99	89,100	11	4	" Hypothekenbank	8,000	122	95
6	4	Basler Handelsbank	6,000	99	5,940	2	3 3/4	Hessische Eisenbahn-Anleihe	25,000	122	95
17	3 3/4	" Kantonalbank	39,000	96	37,680	3	3 3/4	Hypothekenbank Hamburg	1,500	122	90
65	4	"	195,500	99	193,545	2	4	"	7,200	122	90
3	4	Basellandschaftliche Hypothekenbank	12,500	99	12,375	1	3 3/4	Nassauische Landesbank	1,200	122	95
1	4 1/4	Bezirksparkasse Hinwil	1,000	100	1,000	3	3 3/4	Preussische Pfandbriefbank	1,500	122	90
2	4	Caisse hypothécaire cantonale vaudoise	1,000	99	990	13	4	"	3,600	122	95
20	4	Credit foncier vaudois	50,000	99	49,500	1	3 1/4	Pfälzische Hypothekenbank	1,000	122	90
1	4	Creditaustalt St. Gallen	5,000	99	4,950	3	4	Rheinische Hypothekenbank	700	122	95
20	4 1/4	"	100,000	100	100,000	2	4	Ungarische Kronen-Rente	1,200	105	90
19	4	Eidgenössische Bank A.-G.	25,500	99	25,245	8	4	Stadt Wien	5,200	105	95
1	4 1/4	"	1,000	100	1,000	2	4	Niederösterreich. Landeshypothekenanstalt	4,000	104	90
16	4	Gewerbebank Zürich	10,000	99	9,900	5	4	Oesterreichische Bodenkreditanstalt	5,000	104	90
1	3 1/4	Gewerbekasse Baden	1,000	99	990	3	4	Pester Ungarische Commercial-Bank	2,400	104	90
1	3 3/4	Graubündner Kantonalbank	1,000	95	950	1	4	Voralbergbahn	400	104	90
3	3 3/4	"	2,500	96	2,400	10	2 1/2	Englische Consols	10,000	25	80
2	4	Handwerkerbank Basel	10,000	99	9,900	II. Aktien.					
14	4	Hypothekbank Winterthur	16,500	99	16,335	251	4	Schweiz. Nationalbank à Fr.	500	1,225,500	480
2	4 1/4	"	2,000	100	2,000	250	4	Schweiz. Sechsbahn	250	500	250
2	3 3/4	" Zürich	2,000	96	1,920	Aktien					
35	4	"	21,000	99	20,790	Obligationen					
1	4	Inkasso- und Effektenbank	1,000	99	990	TOTAL					
1	4 1/4	"	1,000	100	1,000	12,442,328 05					
1	4	Kantonalbank Schwyz	5,000	99	4,950	13,006,158 05					
1	4	Leihkasse Dietikon	2,000	99	1,980						
1	4	" Enge	1,000	99	990						
8	4	" Neumünster	8,000	99	7,920						
4	3 3/4	" der Stadt Zürich	4,000	96	3,840						
2	4	"	2,000	99	1,980						
1	4 1/4	" Stafa	1,000	100	1,000						
1	3 1/2	Luzerner Kantonalbank	1,000	95	950						
1	4	"	10,000	99	9,900						
16	4	Société Franco-Suisse électr.	8,000	94	7,520						
Transport						7,001,885					

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 9. April 1910

Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 9 avril 1910

Nr.	Firma	Noten-Emission	darlehen bei der Nationalbank Spezialkonto: Notenrückzug	Noten in Zirkulation	Gesamt. Barschaft, Inhaber d. Guthaben bei der Nationalbank	Noten anderer schweiz. Emissionsbanken in Kassa	Noten der schweiz. Nationalbank in Kassa	Uebrig	Total
	Raison sociale	Emission de billets	Espèces en dépôt à la Banque nat. Compte spécial: Retrait de billets de banque	Billets en circulation	Gesamt. Notenrückzug: 40-1/2 % Zirkulation	Billets d'autres banques d'émission suisses en caisse	Billets de la Banque Nationale en caisse	Kassabestände	
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
2	Basellandschaftl. Kantonbank, Liestal	300,000	50,000	289,050	115,620	155,255	150	122,150	48,044
8	Kantonbank von Bern, Bern	1,880,000	380,000	1,847,500	739,000	557,295	16,700	1,959,850	96,881
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	100,000	20,000	99,150	39,660	22,895	—	12,900	341
12	Graubündner Kantonbank, Chur	390,000	60,000	390,000	156,000	100,980	6,400	55,400	26,032
13	Luzerner Kantonbank, Luzern	635,000	135,000	600,550	240,340	188,520	400	201,900	71,040
15	Appenzell A.-Rh. Kantonbank, Herisau	375,000	125,000	366,850	146,740	87,100	—	28,900	8,048
21	Zürcher Kantonbank, Zürich	2,760,000	—	2,737,750	1,095,100	817,970	1,450	748,900	640,874
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	146,000	20,000	145,250	58,100	63,705	—	26,000	4,303
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	1,040,000	40,000	1,040,000	416,000	108,935	—	160,000	70,889
28	Nidwaldner Kantonbank Stans	108,600	26,000	108,350	43,340	56,105	1,850	52,350	19,186
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	782,000	152,000	770,500	308,280	406,390	23,300	270,950	142,913
32	Schaffhauser Kantonbank, Schaffhausen	276,000	75,000	274,900	109,680	107,980	21,050	248,300	16,880
84	Glerner Kantonbank, Glarus	270,000	70,000	259,500	103,800	248,120	—	54,350	69,955
88	Solothurner Kantonbank, Solothurn	512,000	97,000	511,150	204,460	171,925	5,200	346,450	28,885
85	Obwaldner Kantonbank, Sarnen	105,000	22,400	103,700	41,480	40,510	—	20,000	4,081
86	Kantonbank Schwyz, Schwyz	385,000	205,000	382,850	153,140	201,775	1,150	31,250	12,986
88	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	454,000	128,000	454,800	181,840	162,295	—	137,600	58,597
39	Zuger Kantonbank, Zug	301,500	59,350	300,150	120,060	86,630	2,000	49,500	14,147
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	369,850	36,550	368,050	147,220	40,460	—	39,050	31,882
42	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	94,150	11,000	94,150	37,660	18,790	—	9,850	5,943
Stand am 2. April 1910		11,284,700	1,542,600	11,143,600	4,457,440	3,637,585	82,650	4,576,250	1,870,354
Etat au 2 avril		11,399,700	1,471,200	11,220,350	4,488,140	3,561,775	93,400	5,780,150	1,705,145
		— 15,000	+ 71,400	— 76,750	— 30,700	+ 75,810	— 10,750	— 1,203,900	— 384,790
									12
* Wovon in Ab-		Fr. 1000	Fr. 622,000	Ausgewiesene Zirkulation.		Noten in Händen Dritter		Fr. 11,060,950. —	
schnitten von		500	926,000	Circulation accusée		Billets en mains de tiers			
* Dont en cou-		100	6,854,200	Noten anderer Emissionsbanken		Gesetzliche Barschaft		Fr. 8,095,025. —	
pures de		50	2,741,400	Billets d'autres banques d'émission		Espèces légales en caisse			
			Fr. 11,143,600			Noten der Nationalbank		Fr. 4,576,250. —	
Gold — Or		Fr. 7,092,955. —		Noten in Händen Dritter		Billets de la Banque Nationale		Fr. 12,671,275. —	
Silber — Argent		1,002,070. —		Billets en mains de tiers					
Gesetzliche Barschaft		Fr. 8,095,025. —				Unbedeckte Zirkulation		Fr. —	
Bancnote métallique						Circulation non couverte			
Stand am 2. April 1910		Fr. 8,049,915. —							
Etat au 2 avril									

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Neuer japanischer Zolltarif

Der Entwurf der japanischen Regierung zu einem neuen Zolltarif, dessen wichtigere Positionen wir in Nr. 53 vom 3. März d. J. mitgeteilt haben, ist inzwischen vom Parlament mit wenigen Änderungen angenommen worden. Er bedarf noch der kaiserlichen Sanction.

Die einzige Änderung, die für den schweizerischen Export in Betracht kommt, betrifft die Anilinfarben, deren Ansatz von 4,6 auf 7 Yen per 100 Kin erhöht worden ist. Der jetzige Zoll von 10 % ad. val. (ca. 6 Yen per 100 Kin) ist aber vertragsmässig gebunden und gilt daher noch bis zum 17. Juli 1911, falls die japanischen Verträge auf diesen Termin gekündet werden.

(Handelsabteilung.)

Der Kaffeemarkt im Jahre 1909. Die Aprilnummer des «Tropenpflanzer», Organ des Kolonial-Wirtschaftlichen Komitees, Berlin, bringt u. a. eine Abhandlung über den Kaffeemarkt von Moritz Schanz, den wir nachstehend in der Hauptsache wiedergeben. Ein Artikel von D. Sandmann, Berlin: «Gefahren, Fehler und Verbesserungen in der Kautschukproduktion Asiens» wird fortgeführt. Des weiteren enthält die Nummer einen Bericht von A. Aaronsohn-Haiffa über den vierten Dry Farming Congress zu Billings, Montana, einen Artikel über Verbrauch von Kakao, Kaffee und Tee in den Haupt-Konsumländern, sowie kleinere Mitteilungen aus dem Gesamtgebiete der tropischen Kultur.

Der Kaffeemarkt der Welt hing, wie in der überwiegenden Stellung Brasiliens begründet, auch 1909 in erster Linie von der Entwicklung der Dinge in diesem Lande ab. Die dortige Riesenernte des Jahres 1906/07 von 20 Millionen Sack à 60 kg hatte eine beispiellose Ueberflutung des Marktes und ein höchst eigenartiges «Sanierungs»-Verfahren der Regierung des Staates Sao Paulo bewirkt, welches durch Ankäufe im offenen Markte über 7 Millionen Sack dem allgemeinen Verkehr entzog, um dadurch den Preis des Artikels zu heben, den Kaffee zu «valorisieren». Diese Transaktion brachte zunächst eine vollständige Deroute in den Kaffeemarkt und drohte eine geraume Zeit über zu einem vollständigen Zusammenbruch zu führen, bis sie Ende 1908 in Verbindung mit einer dafür aufgenommenen Sonderanleihe von 15 Millionen Pfund Sterling zu einer vorläufigen Liquidation gelangte.

Zur Verzinsung und Amortisation dieser Anleihe sollten eine Surtaxe von 5 Fr. Gold auf jeden über Santos ausgeführten Sack Kaffee und die verpfändeten, allmählich zu verkaufenden, im Regierungsbesitz befindlichen 7 Millionen Sack Kaffee dienen. Gleichzeitig war zur Abschreckung von Neuanpflanzungen bestimmt worden, dass aller von Santos aus zur Verschiffung kommende Kaffee einer weiteren Zuschlagsteuer von 20 % unterliegen solle, soweit er im ersten Jahre 9 Millionen, im zweiten Jahre 9½ Millionen und in den folgenden Jahren 10 Millionen Sack übersteige.

Dies Neuregelung verschaffte dem Kaffeemarkt bei Beginn des Jahres 1909 zunächst eine gewisse Beruhigung. Der Hamburger Preis setzte mit 31 Pfg. ein, und in den ersten Monaten entwickelte sich ein reges Geschäft zu steigenden Preisen, weil die Erreichung des brasilianischen Exportlimits von 9 Millionen Sack näher rückte und gleichzeitig die Gerüchte, dass die Vereinigten Staaten von Nordamerika beabsichtigten, einen Zoll auf den bislang dort zollfreien Kaffee zu legen, den Markt stark stimulierten.

Obwohl diese Gerüchte von Anfang an manchem Zweifel begegneten, fanden doch grosse Verkäufe nach den Vereinigten Staaten statt, wo man sich vor eventueller Einführung eines Zolles mit möglichst grossen Vorräten zu versehen wünschte. Diese Kauflust brachte dem Markte eine willkommene Entlastung. Im März 1909 wurde in Santos das Exportlimit von 9 Millionen

Sack erreicht, und der Kaffeehandel mit Brasilien kam dadurch für Monate lang gänzlich ins Stocken.

Die Störungen, welche diese Unterbrechung des Kaffeehandels mit Brasilien im Gefolge hatte, brachten ein Projekt zutage, wonach man beabsichtigte, die im Anleihevertrag festgesetzte Begrenzung der Kaffeeausfuhr aus Sao Paulo fallen zu lassen und anstelle des Extrazolls von 5 Goldfranken und des Aufschlags von 20 % auf die Ausfuhr über das Exportlimit eine Naturalabgabe von 10 % zu erheben. Diese 10 % der zur Ausfuhr bestimmten Kaffeeemengen sollten, in Wiederaufwärmung eines bereits früher ventilierten Vorschlags, vernichtet werden. Der Widerspruch, der sich gegen ein derartiges Projekt nicht nur aus den Kreisen des Kaffeehandels, sondern auch seitens der Anleihe-Gläubiger erhob, die in dem Vorschlag einen Bruch der Anleihebedingungen erblickten, bestimmte schliesslich die Regierung von Sao Paulo, an den seitherigen Bestimmungen festzuhalten.

Inzwischen hatten sich die Vereinigten Staaten von Nordamerika und Brasilien, welches durch seine überwiegend nach der grossen Union des Nordens gravitierende Ausfuhr immer mehr in wirtschaftliche Abhängigkeit von dieser gerät, verständigt; die Zollvergünstigung von 20 %, welche Nordamerika seit einer Reihe von Jahren auf einige seiner Importartikel in Brasilien zugestanden ist, wurde auf eine Anzahl weiterer und wichtiger Einfuhrartikel ausgedehnt, dafür blieb Kaffee nach wie vor auf der Freiliste der Vereinigten Staaten. Nachdem feststand, dass die Union auch weiterhin Kaffee zollfrei ins Land lassen werde, trat begreiflicherweise eine Abschwächung der Preise ein. Bald folgte aber eine neue Anregung des Marktes durch den zweitgrössten Abnehmer von Brasilkaffee, durch Deutschland, nachdem die Absicht, in Zusammenhang mit der Reichsfinanzreform den deutschen Einfuhrzoll auf Kaffee zu erhöhen, greifbare Gestalt annahm. In der Erwartung, dass diese Zollerhöhung die Zustimmung des Reichstages finden werde, entwickelte sich am Kaffeemarkt ein grösseres Geschäft, wobei die vorangegangene Abschwächung zum Teil wieder ausgeglichen werden konnte. Unklarheit herrschte freilich lange Zeit darüber, ob eine Nachverzollung oder ein späteres Inkrafttreten des beschlossenen Zolles erfolgen werde, und diese Ungewissheit machte sich im Kaffeehandel sehr unangenehm bemerkbar.

Seit Beginn des neuen Kaffeejahres, dessen brasilianische Erträge ursprünglich auf 12 Millionen Sack für Santos, 4 Millionen Sack für Rio de Janeiro und 3 Millionen Sack für Victoria und Bahia geschätzt waren, setzte ein lebhaftes Geschäft ein, und die monatelange zur Ruhe verurteilte gewesene brasilianische Exporttätigkeit nahm bald einen grossen Umfang an, weil man möglichst viel Kaffee vor Erreichung des für 1909/10 auf 9½ Millionen Sack festgesetzten Limits verschiffen wollte.

Die Ankünfte von den noch im Innern lagernden Beständen aus alten Ernten und aus der neuen Ernte waren anhaltend sehr gross; dazu trat ein Nachlassen im deutschen Effektivhandel, der sich mit bedeutenden Vorräten versehen hatte, und diese Momente standen einer weiteren Aufwärtsbewegung der Preise im dritten Vierteljahr 1909 im Wege. Ein Umschwung trat erst mit Beginn des Oktobers ein, als Nachrichten auftauchten, dass die laufende Ernte um 20 % überschätzt worden und die Taxen der Rio-Ernte auf 3 bis 3½, die von Santos auf 10 bis 10½ Millionen Sack zu ermässigen seien, die nächste brasilianische Ernte aber infolge von Dürre einen Ausfall von 30 % bringen werde.

Diese Momente nutzten nicht nur die brasilianischen Absender gründlich aus, indem sie mit Angeboten zurückhaltender und teurer wurden, sondern noch mehr die Spekulanten an den massgebenden Kaffeemärkten. Der Preis schlug bis Jahresende eine rasch steigende Richtung ein und erreichte Ende Dezember 39 Pfg., obwohl man kaum im Zweifel darüber sein konnte, dass

die pessimistischen Ernteschätzungen, wenn auch nicht gänzlich unberechtigt, so doch aus spekulativen Gründen zum Teil übertrieben worden waren.

Zur Befestigung des Marktes trug auch der Umstand bei, dass das Exportlimit von 9½ Millionen Sack in Santos infolge der forcierten Verschiffungen bereits am 11. Dezember 1909 erreicht wurde und das Geschäft mit Brasilien für prompte Verschiffungen nun wieder 6 Monate ruht.

Für die Versorgung des Marktes werden nun die Bestände von etwa 7 Millionen Sack des verpfändeten Valorisationskaffees herangezogen, und zwar sollen von dem Komitee, das sich zur Verwertung dieser Pfandbestände gebildet hat, im ersten Halbjahr 1910 500,000 Sack verkauft werden, nachdem für die Abgabe dieses Kaffees in Aussicht genommene Preis von 47 Francs in Havre schon seit längerer Zeit überschritten ist. Der Erlös dieser 500,000 Sack soll zur Tilgung der Valorisations-Anleihe verwendet werden, deren Dienst bislang glatt funktioniert.

Das zur Liquidierung des Kaffeevorrates der Regierung gebildete Komitee hat unter anderem das Recht, von den Kaffeevorräten der Regierung in öffentlicher Versteigerung oder auf verschlossen abgegebene Offerten hin 500,000 Sack im Jahre 1909/10, 600,000 Sack im Jahre 1910/11 und je 700,000 Sack in den folgenden Jahren zu verkaufen, womit innerhalb von 10 Jahren die 16 Millionen-Anleihe abbezahlt sein soll.

Die Regierung des Staates Sao Paulo hatte in dem Anleihevertrag die Gewähr dafür übernommen, dass die Einkünfte aus der Surtaxe und den jährlichen Verkäufen von den verpfändeten 7 Millionen Sack mindestens 1,80 Millionen Pfund Sterling im Jahre betragen sollten. Tatsächlich hat innerhalb der ersten zwölf Monate allein der Betrag der Surtaxe die Summe von 1,90 Millionen Pfund Sterling ergeben, mithin den festgesetzten Mindestbetrag um 100,000 Pfund überschritten, so dass die Gesamtgarantie der Regierung für das abgelaufene Jahr nicht in Anspruch genommen zu werden brauchte.

Nach dem Bericht des aus verschiedenen Bankiers zusammengesetzten Valorisations-Komitees in London konnten aus dem Ertrag der 5 Frank-Goldtaxe im Jahre 1909 nicht nur die Zinsen der 16 Millionen Anleihe, sowie die Lagerspesen für den Valorisationskaffee bezahlt, sondern noch 900,000 Pfund Sterling zur Tilgung des Anleihekaptals verwandt und ausserdem eine runde Summe auf Rechnung zugunsten des neuen Jahres vorgetragen werden.

Die Santos- und Rio-Ernten der letzten sechs Jahre verglichen sich, zusammengefasst, folgendermassen:

1908/09	1909/10	1905/06	1906/07	1907/08	1908/09
10,4	10	10,2	19,6	10,3	12,4

Millionen Sack.

— **Konsulate.** Der Bundesrat hat am 17. April dem in den Ruhestand versetzten Herrn Major Conrad Padowetz das Exequatur erteilt als Honorarkonsul von Oesterreich-Ungarn in Genf für die Kantone Freiburg, Waadt, Wallis, Neuenburg und Genf.

Nouveau tarif douanier japonais

Le projet gouvernemental de nouveau tarif douanier japonais, dont nous avons publié les positions essentielles dans les nos 53 et 55 (horlogerie) des 3 et 4 mars dernier, a été adopté par le Parlement avec peu de modifications. Il n'a donc plus qu'à être revêtu de la sanction impériale.

Le seul changement intéressant l'exportation suisse concerne les **conleurs d'aniline**, dont le droit est porté de 4,6 à 7 Yen per 100 Kin. Le taux actuel de 10 % ad. val. (6 Yen environ par 100 Kin), consolidé conventionnellement, est applicable, par contre, jusqu'au 17 juillet 1911 au cas où les traités japonais seraient dénoncés pour cette date. (Division du commerce.)

Consulats. En date du 7 avril crt., le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. le major en retraite **Conrad Padowetz**, consul honoraire d'Autriche-Hongrie en résidence à Genève pour les cantons de Genève, Valais, Vaud, Fribourg et Neuchâtel.

Einnahmen der eidg. Zollverwaltung — Recettes de l'administration fédérale des douanes

Monat	1909 Fr.	1910 Fr.	Mehreinnahme Augmentation Fr.	Mindererinnahme Diminution Fr.	Mois
Januar	4,541,499.79	5,291,592.86	750,093.06	—	Janvier
Februar	5,022,554.68	5,608,549.30	585,994.72	—	Février
März	6,302,951.03	7,087,829.38	784,878.35	—	Mars
April	6,003,048.39	—	—	—	Avril
Mai	6,091,546.16	—	—	—	Mai
Juni	6,008,451.11	—	—	—	Juin
Juli	5,615,353.83	—	—	—	Juillet
August	5,634,152.73	—	—	—	Août
September	6,447,197.94	—	—	—	Septembre
Oktober	7,623,227.96	—	—	—	Octobre
November	6,752,502.48	—	—	—	Novembre
Dezember	8,349,527.49	—	—	—	Décembre
Jan.-Dez.	74,392,011.49	—	4,069,535.53	—	Janv.-Déc.
Jan.-März	15,867,006.40	17,987,971.58	2,120,966.18	—	Janv.-Mars

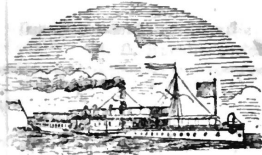
Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Annoncen-Begie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Widemann's Handelsschule BASEL

Buxtorf & Cie., Basel & Mannheim
Spezialität: Schifffahrt - Lagerung - Verwertung
Schifffahrts - Verkehr
von Basel nach allen Rheinstationen
b. Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam, Hamburg,
Bremen und viele weitere.
Samuelverkehr von und nach allen Richtungen.



Bekanntmachung

Die ausserordentliche Generalversammlung der **Photoglob Co.**, Zürich, vom 23. Dezember 1910 hat beschlossen:

1. Sämtliche Aktiven und sämtliche Passiven der Photoglob Co. gehen mit Ausschluss der Liquidation als Ganzes und mit Wirkung vom 1. Januar 1909 an die Vereinigten Kunstanstalten A.-G. Zürich über. Inbegriffen in dem Uebergang sind sämtliche Rechte, Schriften, Bücher, Dokumente usw. der Photoglob Co.
2. Als Gegenwert erhalten die Aktionäre der Photoglob Co. Stamm-Aktien Litera A der Vereinigten Kunstanstalten A.-G. Zürich, derart, dass gegen Austausch von je 2500 Franken Aktien der Photoglob Co. nebst Dividenden-Coupons pro 1909 und folgende je 1500 Franken Stamm-Aktien Litera A der Vereinigten Kunstanstalten A.-G. Zürich nebst Dividenden-Coupons pro 1909 und folgende abgegeben werden.
(1980 Z) (1030 I)
3. Die Aktien der Photoglob Co. werden vernichtet.
4. Der Umtausch erfolgt kostenlos durch die Gutenberg Bank, Zürich.
5. Der Verwaltungsrat der Photoglob Co. wird ermächtigt, die zur Durchführung dieser Beschlüsse nötigen Schritte zu tun.

Diese Beschlüsse sind laut Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 47 vom 25. Februar 1910 in das Zürcherische Handelsregister eingetragen worden.

Wir fordern demgemäss die Herren Aktionäre der Photoglob Co., Zürich auf, ihre Aktien gemäss dem vorstehenden Beschlusse bis zum 30. Juni 1910 zum Umtausch bei der **Gutenberg Bank, Zürich**, einzureichen.

Ferner werden die Gläubiger der Photoglob Co. hiermit gemäss § 665 des S. O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche an diese Gesellschaft bei uns geltend zu machen.

Zürich, den 11. April 1910.

Photoglob Co.
Vereinigte Kunstanstalten
Aktiengesellschaft

UNION FINANCIÈRE DE GENÈVE

MM. les actionnaires de l'Union Financière de Genève sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi, 22 avril 1910, à 5 heures de relevée
au **Siège social, 18 Rue de Nessel, à Genève**

Ordre du jour

Constatation de la souscription et de la libération des 8000 actions nouvelles émises en vertu de la décision de l'assemblée générale du 2 février 1910.

Pour pouvoir être représentés à l'assemblée, les actions doivent être déposées dans les caisses de la Société huit jours au moins avant la réunion.
(20737 X) (969 I)

Genève, le 5 avril 1910.

Le conseil d'administration.

Société Suisse d'Ameublements, Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour mercredi, le 27 avril 1910, à 3 heures de l'après-midi, à la salle de la Bourse, bâtiment du Cercle de Beau-Séjour, à Lausanne.
(31984 L) (975.)

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Approbation des comptes du dernier exercice et décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs.
- 4° Répartition du bénéfice et fixation du dividende.
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés, à partir du 18 avril, à la Banque **Ch. Schmidhauser & Cie., à Lausanne**, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres.

Le conseil d'administration.

Dätwyler & Cie., Zürich,

Bank- und Effektengeschäft

Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen. (116 I)

Société Immobilière Internationale

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 23 avril 1910, à 5 heures du soir, dans les bureaux de MM. Dufresne et Gerdil, régisseurs, rue du Stand, 60-62, Genève.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du commissaire-vérificateur.
- 3° Discussion et votation sur ces rapports.
- 4° Nomination d'un vérificateur des comptes.
- 5° Propositions individuelles. (2167 X) (1013.)

Le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires, à partir du 18 avril, chez Messieurs Dufresne et Gerdil.

CARL MÜLLER
ZÜRICH
Patent-Bureau
PRIMA
REFERENZEN

Manufacture engagerait

DEMOISELLE

connaissant la comptabilité et l'allemand. (1029.)

Adr. références, renseignements et prétentions sous Ec 12598 X à Haasenstein & Vogler, Genève.

Capitalistes

Monsieur, connaissant Constantinople et s'y rendant dans un mois, (1607 L) (1033.)

désire entrer en relation

avec capitalistes désireux de placer leurs capitaux à fort intérêt pour créer industries.

Ecrire Oger, 12, Avenue Eglantine, Lausanne.

Solothurner Kantonalbank

Aufkündigung von 4 1/4 % Obligationen

Wir kündigen hiermit unsere sämtlichen, in den Jahren 1907 und 1908 ausgegebenen (80) 872,

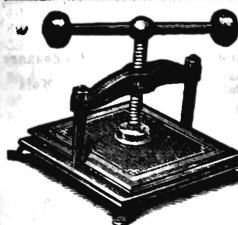
4 1/4 % Obligationen

auf Ende der ersten dreijährigen Periode, also auf den Zinstag des Jahres 1910 bzw. 1911 zur Rückzahlung.

Die Titel sind mit allen noch ausstehenden Coupons bis spätestens zum Verfalltage franko einzureichen.

Solothurn, 2. April 1910.

Die Direktion.



Schmiedeleiserne

Kopierpressen

eigener Fabrikation
sehr solid und in schöner Aus-
führung halten stets auf Lager

Suter-Strehler & Co.
Zürich (2184.)

Spar- & Leihkasse Oberhasli in Meiringen

Postcheck & Girokonto III 98 Bern

Wir sind, solange Bedarf, Abgeber von (773;)

4 1/4 % Kassascheinen

in Stücken v. Fr. 500—1000 u. 5000 gegenseitig auf 2—3 Jahre fest

Zinsfuß für Spareinlagen 4 %

Aktiengesellschaft

Hotel Gurnigel

Einladung

{zur

Generalversammlung unserer Gesellschaft

Die Tit. Aktionäre werden hiermit zu der Donnerstag, den 21. April 1910, vormittags 10 1/2 Uhr, im Gesellschaftsraum des Kasino in Bern stattfindenden, zwanzigsten ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Berichts des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1909.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung des Jahresberichts und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Bestimmung der Entschädigung des Verwaltungsrates und der Revisoren (§ 23 der Statuten).
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1910.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis und mit Samstag, den 16. April 1910, mit einem zu unterzeichnenden Bordereau versehen, in Bern bei der Kantonalbank von Bern, bei der Spar- und Leihkasse und den Herren Marcuard & Cie., in Basel bei den Herren Dreyfuss Söhne & Co., in Zürich bei der Eidgenössischen Bank A.-G. bis nach beendigter Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen die Zutrittskarte verabfolgt wird.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Berichte der Kontrollstelle sind vom 13. April 1910 an bei der Kantonalbank in Bern zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Bern, den 31. März 1910.

[Der Präsident des Verwaltungsrates:

C. Trachsel

Hüten Sie Ihr Lager

und verhüten Sie Lagerhüter.

Wodurch?

Hinz-Immerwährende Inventur schafft Ihnen Abhilfe.

Verlangen Sie Prospekt Nr. 36.

Schmassmann & Co.

Bahnhofstrasse 110 — Zürich

Fabrique de Chocolat de Berne Tobler & Co. S. A.

Société Anonyme avec siège à Berne

VII. assemblée générale des actionnaires

Vendredi, 22 avril 1910, à 3 heures de l'après-midi
au Casino à Berne (Salle de Réunions, entrée Herrengasse)

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1909.
- 2^o Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3^o Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1910.
- 4^o Modification du § 6 des statuts de la Société. (1012)

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, qui justifient de leur qualité, au siège social, à Berne, à partir du 13 avril 1910.

Conformément à l'article 12 des statuts, les actionnaires qui désirent assister à l'assemblée, sont priés de retirer leurs cartes d'admission au siège de la Société, à Berne, ou à la Banque Fédérale S. A., à Genève, Lausanne et Zurich, jusqu'au 19 avril 1910, en justifiant de leur qualité.

Berne, le 11 avril 1910.

Le conseil d'administration.

Société Anonyme de la Station Climaterique de Montana

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 16 avril, à 5 heures de l'après midi, chez MM. Archinard frères, 3, rue des Allemands, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire-vérificateur.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports et emploi du bénéfice de l'exercice.
4. Election du conseil d'administration.
5. Election d'un ou de plusieurs commissaire-vérificateurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du commissaire-vérificateur sont déposés chez MM. Archinard frères. 948

Die Excelsior Kopier-Maschine

bewährt sich als die beste und sparsamste



Prospekte mit Referenzen an Diensten

Vorführung ohne jede Kaufverpflichtung

Shannon-Registrator-Co.

Ang. Zeiss & Co. (897)

Mercatorium

Franz Koehl, Zürich

Mercatorium

Aktien-Gesellschaft 'Union' in Biel (Fabrik in Mett)

Erste schweiz. Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten. Patent Nr. 27199

Ketten aller Art



für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke
Grösste Leistungsfähigkeit. Ketten von höchster Tragkraft
NB. Handelsketten nur durch Eisenhandlungen zu beziehen. (1801)

Aktiengesellschaft Hotel Rigi Kaltbad

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 25. April 1910, vormittags 11 Uhr
im Restaurant Flora, I. Etage, Luzern

Tagesordnung:

1. Vorlage der Bilanz pro 31. Dezember 1909 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Neuwahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1910.

Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Revisorenbericht liegen von Freitag, den 15. April an auf dem Wertschriftenbureau der Bank in Luzern zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis Freitag, den 22. April, abends 5 Uhr, bezogen werden.

in Luzern: bei der Bank in Luzern,
in Bern: bei der Spar- & Leihkasse,
in Zürich: bei Herren P. Rieter's Erben.

Luzern, den 10. April 1910.

Der Verwaltungsrat.



Preisliste gratis und franko

Cuenin-Bodmer's Erben

Korbwaren- u. Korbflaschen-Fabrik

Kirchberg (Kt. Bern) (6)

Moteur

On demande à acheter d'occasion un moteur à benzine (Deutz), 4 à 5 HP.

S'adresser à Numa Rochat, Le Pont. (22672 L) (1032.)

Gérant intéressé

est demandé pour exploitation nouvelle, ayant fait ses preuves à Genève. Bénéfices considérables, aucune connaissance spéciale, savoir tenir caisse et comptabilité simple. Apport remboursable d'intérêt et garanti par nantissement: Fr. 10,000. Appointements fixes et % sur bénéfices. Très belle situation convenant à personne jeune, active et aimant voyager. (1608 L) (1085.)
Ecrire Case postale N 15499, Poste-Gare, Lausanne.

Comptable

La Sté. Fée. de l'Alcool de Menthe Américaine engageait un comptable, partie double ou américaine. (1014.)

Salaire fr. 200 au début. Références 1^{er} ordre exigées. S'adresser par lettre à Monsieur F. Bonnet, ad. délég., à Genève.

BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE-DESSINS-MODELES
OFFICE SUISSE, FONDÉ EN 1855 LA CHAUX-DE-FONDS

MATHEY-DORET Ing. Conseil (5602 C) 191.

Buchführung

Ordre zuverlässig, rasch, diskret
vernünftige Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Gehaltsbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach Auswärts.
H. Frisch, Leonhardshalde 10 beim Central, Zürich I. (12.)

Schöne Makulatur

bei Haasenstein & Vogler